

# GAZETA NACIONAL DE ZARAGOZA

DEL DOMINGO 20 DE ENERO DE 1811.

## NOTICIAS EXTRANJERAS.

### RUSIA.

*Petersburgo 20 de noviembre.*

Ayer por la tarde llegó aquí un correo del ejército de Turquía con la noticia de que una vanguardia, á las órdenes del conde Woronzoff, se habia adelantado hasta mas allá de Eskistambel, y tenido una accion con los turcos, en la qual estos han perdido mucha gente. Se les han hecho tambien algunos prisioneros, y tomado nueve piezas de artillería. El mismo cuerpo se ha apoderado en seguida de algunos pequeños fuertes.

Del 24.—Las mercancías confiscadas en los navios de Tenerife serán puestas en venta el 25 de noviembre.

Del 5 de diciembre.—El general de infantería conde Kamenski ha llegado aquí de Nicopoli.—Las últimas noticias del ejército de Georgia contienen en sustancia que el 13 de octubre estaban concluidas nuestras operaciones militares sobre las fronteras de Imeretta; que el general Simanovitsch se ocupa al presente en la organizacion del pais, y que el 14 del mismo mes habia caido un navío turco de tres velas en nuestro poder en Suchum, adonde habia llegado sin echar de ver la bandera rusa que ondeaba sobre los muros de aquella ciudad.

### IMPERIO DE AUSTRIA.

*Viena 8 de diciembre.*

Las cartas de Bucharest de 10 de noviembre aseguran que el general Kamenski ha rehusado el armisticio indefinido propuesto por la Puerta, y que ha pedido que ante todas cosas se firmasen por una y otra parte las condiciones preliminares que deben servir de basa á la paz definitiva.

### HUNGRIA.

*Semlin 20 de noviembre.*

Los Wechabitas se hacen de dia en

dia mas temibles á la religion mahometana, y al poder otomano. Un considerable ejército de estos infieles ha penetrado en Palestina, y, segun las últimas noticias, ha avanzado hasta el lago de Tiberiades en las inmediaciones de Damasco; pero ya están en marcha contra ellos los Baxaes de Mosul y Bagdad. Los Wechabitas van al presente mejor armados que en los años anteriores, y llevan cañoncillos de campaña que conducen en camellos.

### TURQUÍA.

*Constantinoplu 10 de noviembre.*

Tres dias hace que llegó aquí la cabeza del baxá de Bagdad, la que ha sido puesta al público en la puerta del Serrallo. Este gobernador era uno de los mas poderosos del Imperio. La caída del Baxá de Damasco habia llenado ya de terror á la mayor parte de los musulmanes.

### PROVINCIAS ILIRICAS.

*Laybach 1 de diciembre.*

El nuevo derrotero que toman las mercancías de Levante para Francia acarreará grandes ventajas á la ciudad de Trieste, asi como á los Estados Ilíricos y al reyno de Italia. Desde Kostnizza, ciudad situada sobre las fronteras de la Croacia francesa, y á lo largo del nuevo camino por Saraio hasta Salonichi, se han colocado en toda la Bosnia prepositos franceses, á fin de vigilar sobre que la expedicion de las mercancías se haga con orden y seguridad; ademas de lo qual se han establecido consules en las principales ciudades. Segun las relaciones de amistad entre la Francia y la Puerta, esta no puede menos de favorecer por todos los modos posibles las nuevas comunicaciones. En breve se establecerán indudablemente en Trieste griegos y turcos, porque esta ciudad debe ser en lo sucesivo el depósito de comercio entre la Francia y la Turquía.

La expedicion de las mercancías por la Iliria é Italia dará que hacer y subsistencias á un gran número de personas. La Francia tiene muchos productos que puede embiar á Levante con utilidad suya.



Londres 16 de diciembre.

Ayer llegaron despachos de lord Wellington, su fecha en Cartaxo á 11 del corriente. En aquella época no había mutación en la posición de los dos ejércitos. Massena ha fortificado á Santaren, añadiéndola nuevas obras. Se cree que espera refuerzos. Aunque ocurren varias escaramuzas en las cercanías de Vale, no tienen ningún resultado considerable.

Del 18. — La balija de Lisboa que llegó el domingo último nos ha traído cartas hasta el 2 del corriente. Las gazetas portuguesas contienen la relación de las operaciones hechas en el espacio de diez días, mas no presentan noticia ninguna digna de atención. En un despacho dirigido por lord Wellington á la Regencia con fecha de 25 de noviembre, le comunica el resultado de las demostraciones que han hecho las tropas aliadas contra la derecha de la posición ocupada por el enemigo en Santaren: ellas parecieron tan serias que los franceses llamaron á una gran parte de las tropas que habían enviado á la orilla derecha del Zezaro. Con todo no ha habido acción importante, y después de haber hecho retroceder á nuestros piquetes, el enemigo volvió á tomar su posición en Santaren.

Según una carta escrita desde Lisboa, parece que Drouet con un cuerpo de 220 hombres ha verificado su reunión con Massena. Sin duda hay exageración en el número de estas fuerzas, mas no por eso dexa de ser el hecho muy positivo. El 27 llegó su primera división á las orillas del Zezaro; y si bien es verdad que estos refuerzos no habían avanzado hasta el Tajo, estaban lo bastante el 15 para justificar la expresión *reunion*, tomada en el sentido militar, por que se había establecido la comunicación entre los dos ejércitos por Sobreiro Forneso.

Una carta de Silveria del 16 del pasado anuncia una victoria importante alcanzada dos días antes por una partida enemiga, que sin duda pertenecía al general Gardanne.

A la partida del paquebot cortía la voz en Lisboa de que un grueso destacamento francés (60 hombres) se había nuevamente apoderado de Leira.

Las últimas noticias relativas al cuerpo mandado por el general Mortier dicen, que el 5 del corriente había salido de Sevilla para la Estremadura.

Algunas cartas de Lisboa contienen una noticia de grande importancia, pues aseguran que lord Wellington había convocado un consejo de guerra para el primero del corriente á fin de examinar si sería mas á propósito atacar inmediatamente á Massena, ó volver hacer entrar el ejército en la posición que al principio ocupaba en Torres-Vedras. No dudamos que este rumor corriera por Lisboa al tiempo que partió el paquebot, y aunque no podemos salir fiados de él, nos basta que haya existido para afian-

zarle al interés que no puede menos de causar el habernos llegado noticias de Lisboa por la vez primera.

Del 20 — *Diarios portugueses.* — Lisboa 1 de diciembre. Los ejércitos enemigos no han hecho el menor movimiento, fuera de una acción que hubo el 22 del pasado cerca del puente de Calharis, en la qual el regimiento 16 sostuvo la reputación que había adquirido en las anteriores. Al principio de noviembre hubo muchos encuentros cerca de Abrantes, pero ninguno tan serio como el del 7.

Del 2 de diciembre. — Estamos en el mismo estado que estábamos quando partió el paquebot. El general Drouet se ha reunido á Massena con 220 hombres, municiones, &c. Este último se halla en Santaren, y ocupa una posición fortísima frente á esta ciudad. Ha embiado un cuerpo considerable sobre el Zezaro, que ocupa á Punhere. Probablemente atacará á Abrantes, cuya ocupación le facilitará la posesión de la provincia de Alentejo. Tenemos en aquella ciudad 50 hombres entre españoles y portugueses. Nuestro cuartel general está en Cartaxo: una división del ejército con algunos soldados de marina y varios marineros ocupa todavía las líneas de Torres-Vedras, y se presume que tendremos á Massena por vecino durante todo el invierno.

El Morning-Chronicle del 21 y 22 dice que el *Experimento*, que ha llegado en 12 días de Lisboa, ha traído la noticia de que el general Massena ocupaba otra vez á Villa-Nova, y que lord Wellington se había vuelto á su cuartel general de Torres-Vedras.

## IMPERIO FRANCES.

Paris 22 de diciembre.

Según un estado oficial que acaba de publicarse, las presas hechas al enemigo por los armamentos franceses desde el 16 de noviembre hasta el 15 del corriente ascienden á 34, y á 12 las represas.

Del 24 — Se han quemado el 3 de diciembre en Besançon 7105 pañuelos de muselina bordada, lisa, de tul y linón; 180789 metros de muselina, perkal, algodón, &c.

— El 5 y 6 del corriente se han quemado en Burdeos 4434 piezas de muselina, algodón y otras telas de esta especie. En los mismos días se ha rotó una gran porción de efectos de cuchillería, quincalla, vidriería, &c.

— Las mercancías inglesas se han quemado el 8 de diciembre en Marsella, y el 17 en Turin: como tambien en Abbeville y Bolonia, en gran cantidad de todas clases. Lo mismo se ha executado en Maguncia desde el 6 al 9 de diciembre. El valor de estos géneros es muy considerable.



*Sitio de Cádiz.*

La división de la flotilla construida en San Lucar de Barrameda habia recibido orden de reunirse á la división del Puerto de Santa María. Comenzó esta operacion en la noche del 31 de octubre al 1 de noviembre: el capitán de navio Sairieux partió de San Lucar con 14 lanchas cañoneras y 17 peniques; y aunque el convoi tuvo algun trabajo en doblar los islotes de la Regla, porque el viento se tornó contrario, obligando á la retaguardia á hacerse mar adentro, logró con todo entrar el 1.º por la mañana en el puerto de Santa María sin encontrar al enemigo, y antes que el grueso del convoi, que el capitán Sairieux reunió en el Puerto de Rota. Habiendose extraviado en la barra de Santa María una de las cañoneras, se encalló en el banco de la derecha de la embocadura del Guadalete: notólo el enemigo, é hizo avanzar entre ella todas sus lanchas, muchas bombarderas y peniques, con el objeto de apresarla; lo qual visto por la tripulacion, y conociendo que no podia sacarla del paso, escapó despues de haberla puesto fuego.

Dirigieron entonces los ingleses un mayor número de bastimentos contra Rota, con el ánimo de atacar y destruir la división que estaba allí reunida, mas cambiandose el viento en otro de medio dia, vieronse obligados á acercarse á Cádiz. Aprovechóse diestramente el capitán Sairieux de este momento: aparejó las velas en Rota, y todo estaba dispuesto para facilitar su arribo al Puerto de Santa María: una batería ligera seguia sus movimientos á lo largo de la costa, y la división de la flotilla del Puerto de Santa María ocupaba la línea de ancladero. Vuelto el enemigo á su antigua situacion, y estrechando de muy cerca al convoi, procuró muchas veces cortarles sus embarcaciones llegaron á cercar las cañoneras núm. 9, su capitán Prudhomme, y núm. 33, su capitán Wiht, que formaban la retaguardia, y tentaron abordarlas; pero un fusileo muy vivo les hizo soltar la presa. Las baterías de la costa comenzaron entonces un fuego terrible contra la línea inglesa: en breve el desorden y la confusion comenzó á introducirse en ella; dos de sus cañoneras fueron echadas á pique, así como otras muchas embarcaciones; y por último el convoi entró en el puerto á la vista misma de los enemigos, obligados á ponerse vergonzosamente en fuga. No hemos tenido otra pérdida que un hombre muerto y 23 heridos.

Esta primera operacion de la flotilla de sitio, formada toda ella en los puertos ocupados por el primer cuerpo de ejército, cubre de honor al segundo regimiento de marina mandado por el Señor Sairieux, y al destacamento de marinos de la guardia imperial, á las órdenes del capitán Grivel. Durante la accion se han visto muchas veces abandonados los puentes de las cañoneras inglesas: muchas de ellas han tenido que llevarlas á remolque; y su extremo desorden anuncia que han sufrido gran-

des pérdidas, además de la de dos cañoneras que fueron anegadas.

En la mañana que siguió al combate, la flotilla del Puerto de Santa María formó su línea de ancladero, en número de 30 cañoneras, 8 bombardas y 50 peniques. Se acaba de armar otra división en Puerto Real, y otra en los canales de Chiclana. En las noches del 13 y 14 se condujeron treinta bastimentos de las divisiones de la flotilla del Puerto de Santa María al Trocadero y á Puerto Real; sin que los enemigos, á pesar de todas las precauciones que habian tomado, pudieran impedir este movimiento. Las operaciones del sitio de Cádiz se llevan adelante con la mayor actividad: el ejército goza de salud y abundancia, y hay muy fundadas esperanzas de que en breve tiempo caerá Cádiz en nuestro poder. Las últimas noticias del ejército de Andalucía son del 20 de noviembre.

*Murcia*

Nuevamente ha intentado Blake reorganizar una reunion en la provincia de Murcia, para inquietar la izquierda del cuarto cuerpo. El 4 de noviembre hizo reconocer la villa de Cullar, hacia las fronteras del reino de Granada, por una partida de 300 caballos: dió parte el general Rey de este movimiento al general Sebastiani, el qual mandó que todos sus destacamentos se reunieran en aquel punto, y marcharan contra el enemigo.

El 4, vino Blake á tomar posicion en Rio-Almázara con cerca de 100 hombres, é inmediatamente el general Rey tomó sus disposiciones para atacarle. Un instante despues llegó el general Milhaud con su caballeria, y tomando el mando, hizo cargar al enemigo, sin esperar los refuerzos que le iban á llegar á las órdenes del general Sebastiani. En solo un momento fué derrotada esta reunion de miserables insurgentes, que por todas partes fueron arrollados; quedando en nuestro poder mil prisioneros, entre ellos cerca de 40 oficiales, 4 cañones, otras tantas cajas de municiones y dos vanderas. Nuestros soldados persiguieron al enemigo con su impetu ordinario. Mas de 1200 hombres quedaron en el campo de batalla, entre ellos el brigadier que mandaba los carabineros españoles. Por nuestra parte no hemos tenido otra pérdida que 12 muertos y unos 20 heridos.

Mil y doscientos caballos, dos batallones del 32, 400 hombres del 58 y una compañía de artillería ligera han bastado para bair y dispersar enteramente el cuerpo de Blake. El general Milhaud le persigue de muerte y no le permitira que se rehaga. El coronel del primer regimiento de lanzeros, Konopki, durante la persecucion del enemigo, le ha tomado además en Cullar cincuenta soldados montados y dos comisarios.

Se han distinguido en esta brillante accion los generales Milhaud y Rey, y los coroneles Ormancey, Suberbio, Aymard y Konopki.

*Provincia de Leon.*

Las cuadrillas derramadas por la provincia de Madrid y el reino de Leon se habian reunido en Sahagún á las guerrillas de Hila-



rio, Castilla y Losada, bajo las ordenes de Acedo-Rico, y formaban un pequeño cuerpo de 1500 hombres. El coronel Painteville recibió orden de disipar esta reunion con 250 caballos del 16 de dragones, y 300 hombres de la guardia de Paris.

Presentóse con estas fuerzas delante de Sahagún el 22, pero halló vacía la poblacion.

El 23 se dirigió contra Coa, en donde el enemigo habia reunido sus fuerzas, y manifestaba querer defenderse; mas no bien vió llegar los dragones, quando toda su caballeria tomó la fuga, sin que pudieran alcanzarse mas de 25 hombres que fueron acuchillados.

El 24, el coronel Painteville marchó á Saldaña, pueblo en el que el enemigo habia congregado 600 hombres. La infanteria tomó de un golpe el puente que estaba parapetado; precipitaronse inmediatamente los dragones sobre el enemigo; 150 hombres, entre ellos muchos xefes, fueron acuchillados; escapando el resto á las montañas. Tomaronse los papeles y equipages de Acedo. El mismo dia el xefe de escuadron Perussel alcanzó en Alaejos la banda de Don Julian, compuesta de 600 hombres, entre brigantes y forzados, de los cuales 150 fueron muertos, 200 heridos y 106 hechos prisioneros.

#### Provincia de Salamanca.

Antes de recibir Don Julian en Alaejos el golpe que destruyó su banda, habia intentado el 23 de noviembre apoderarse de la corta guarnicion de Fuentel Sauco, pueblo situado en el camino que va de Salamanca á Toro, cuyo puesto estaba ocupado por 50 suizos del 2.º regimiento, mandados por Mr. de Salis. Habiendo reunido Don Julian la banda de Aguilar, se halló al frente de 700 á 800 hombres, con los cuales se presentó delante de la poblacion, é intimó á la guarnicion se rindiera. Apesar de lo desventajoso de la posicion, Mr. de Salis desechó toda proposicion; parapetóse en su cuartel, é hizo un fuego terrible contra los facinerosos, la mitad de los cuales se habian apeado y apoderándose de las casas vecinas que incendiaban para que el fuego llegara al cuartel; mas fueron tan del caso las salidas que dispuso M. de Salis que el incendio fue extinguido inmediatamente por los soldados.

Así se pasaron los dias 23 y 24, sin que los repetidos ataques de los facinerosos pudieran obtener la mas pequeña ventaja. Habia colocado Mr. de Salis en el campanario de la Parroquia un piquete de 5 hombres, á las ordenes de Santiago Casoult, fusilero; los salteadores le intimaron se rindiera, y no pudiendo lograrlo pusieron fuego á la escalera. No desmayó el intrépido Casoult: con sus soldados medio sofocados por el humo, se apostó sobre el salcedizo del muro del campanario, donde permanecieron estos valientes sin comer ni beber por espacio de 66 horas, haciendo fuego contra el enemigo hasta consumir enteramente sus cartuchos. Enterado Mr. Rias, comandante de la ciudad de Toro, de lo que pasaba, en la tarde del 24, partió de aquella ciudad á toda priesa con 90 hombres del regimiento, para socorrer su

destacamento; y habiendo llegado durante la noche á Fuentel Sauco, atacó con furor á los facinerosos, derrotólos, y obligólos á retirarse, librando á la valiente guarnicion despues de 66 horas de sitio, sin otra pérdida que 2 muertos y otros tantos heridos; quando de parte de los salteadores quedaron 10 muertos y 30 heridos. Los señores de Salis y Riasse han distinguido particularmente en esta accion.

#### ESPAÑA.

Zaragoza 19 de enero.

El jueves 17 de los corrientes se cantó en la iglesia metropolitana de Ntra. Sra. del Pilar de esta ciudad un solemne Te Deum, con misa, en accion de gracias por la toma de Tortosa. Ofició de pontifical S. E. el señor Arzobispo de Sevilla, quien pronunció un bello discurso analogo á la festividad.

Esta funcion, á la que asistió el Excmo. Sr. conde del Imperio Suchet, gobernador general de Aragon, acompañado de su estado mayor y de las autoridades civiles, fue muy concurrida, y por todos titulos plausible y magnífica.

Por la tarde hubo espectáculo gratis, al que concurren SS. EE. y un inmenso concurso: el teatro estuvo iluminado, y en todo aquel dia reynó el jubilo mas completo.

#### LIBROS.

*Nouveau Dictionnaire de poche, francais-espagnol; redigé d'après les meilleurs Lexicographes des deux nations. Nouvelle édition, revue et corrigée par un Professeur de grammaire générale.*—A Paris 1809 2 vol.—Nuevo Diccionario de bolsillo, frances-español, compilado con arreglo á los mejores Lexicógrafos de ambas naciones. Nueva edicion, revista y corregida por un profesor de gramática general.—Paris, 1809. Dos volúmenes en uno, su precio 13 francos.

Precede á este diccionario un pequeño resumen del valor y sonido de las letras, y aunque no tan completo, abundante y exácto como el de Capmani, es bastante bueno, mayormente por poderse conducir comodamente.

*Dictionnaire portatif francais-espagnol, á l'usage des deux nations.* Par P. B\*\*\* Cinquieme édition. A Bordeaux 1810.—Diccionario portatil frances y español, para el uso de las dos naciones. En Bardeos, año 1810 1 volumen, su precio 8 reales vellon.

Pequeño quaderno, al que antecede un tratado de pronunciacion, y un compendio de la gramatica española; terminándole varios dialogos familiares y un estado comparativo de las monedas francesas y españolas. Todo esto se trata en 130 paginas: puede inferirse que es imposible al autor llenar cumplidamente su objeto.

*Dictionnaire Portatif et de prononciation espagnol et francais.* Par J. L. Barthelemi Cormon. Seconde édition. A Lyon, 1809. 2 vol.—Diccionario Portatil y de pronunciacion, frances y español. Por J. L. Barthelemi Cormon.

Segunda edicion. En Leon, año 1809: 2 volúmenes, su precio 64 rs. vn.—En casa de Sanchez, calle de la Sombrereria.

Ayuntamiento de Madrid

DE ORDEN DEL GOBIERNO: EN LA IMPRENTA DEL HO